



LEY DE GESTIÓN SUSTENTABLE DEL AGUA SUBTERRÁNEA

Oportunidades de Financiamiento

Esta hoja de datos enlista algunas oportunidades de financiamiento para agencias de sustentabilidad del agua subterránea (GSA, por sus siglas en inglés) y otras organizaciones involucradas con la Ley de Gestión Sustentable del Agua Subterránea (SGMA, por sus siglas en inglés). Esta hoja de datos y otras, se encuentran disponibles en la [página de internet del Programa de Gestión del Agua Subterránea \(http://www.waterboards.ca.gov/gmp\)](http://www.waterboards.ca.gov/gmp) de la Junta Estatal de Control de Recursos del Agua.

El agua subterránea es un recurso natural limitado que los californianos utilizan para muchos fines. En las cuencas de agua subterránea de alta y mediana prioridad del estado, la SGMA exige a las GSA locales desarrollar e implementar planes de sustentabilidad del agua subterránea (planes), para que estos usos puedan continuar en el futuro.

Hasta abril de 2019, se estuvieron aceptando solicitudes por aproximadamente \$581 millones en subvenciones y financiamiento disponibles para las GSA. Se reservaron \$1.06 mil millones adicionales para periodos de solicitud que se abrirán en el futuro. Las fechas del periodo de solicitud y otros detalles se proporcionan en la tabla de las páginas siguientes. Agencias públicas, de servicios públicos, tribales, no lucrativas y compañías mutualistas del agua, son elegibles para solicitar diversas subvenciones para la planeación e implementación que podrían ayudar al desarrollo de componentes del plan, tales como proyectos de recarga, saneamiento de contaminación del agua subterránea y proyectos de reciclaje de agua descritos en Elementos Adicionales del Plan (Código del Agua § 10727.4(h)) y otros proyectos y acciones de gestión por medio los cuales una GSA ha determinado que logrará la meta de sustentabilidad para la cuenca (Reglamentos de los GSP § 354.44).

Para Mayor Información

Las instrucciones sobre el proceso de solicitud, fechas límite y ejemplos de proyectos, se encuentran disponibles en [la página de internet de financiamiento en \(https://www.waterboards.ca.gov/water_issues/programs/grants_loans\)](https://www.waterboards.ca.gov/water_issues/programs/grants_loans) de la Junta Estatal del Agua.

Envíe sus preguntas sobre el financiamiento que ofrece la Junta Estatal del Agua a: gwquality.funding@waterboards.ca.gov.

Estos recursos vía internet pueden ser actualizados. Se alienta a las partes interesadas en las actualizaciones sobre el financiamiento a inscribirse en [las listas de correo electrónico de la sección de Apoyo Económico](#).





LEY DE GESTIÓN SUSTENTABLE DEL AGUA SUBTERRÁNEA

Oportunidades de Financiamiento

https://www.waterboards.ca.gov/resources/email_subscriptions/swrcb_subscribe.html
de la Junta Estatal del Agua.

También existe información adicional disponible en [la página de internet de financiamiento](https://water.ca.gov/Work-With-Us/Grants-And-Loans)
(<https://water.ca.gov/Work-With-Us/Grants-And-Loans>) del Departamento de Recursos del
Agua (DWR, por sus siglas en inglés). Envíe sus preguntas sobre el financiamiento que
ofrece el DWR a: funding@water.ca.gov.

Guía de abreviaturas en los siguientes cuadros

M = millón, Prop = Propuesta, CWSRF = Fondo Revolvente Estatal para el Agua

Limpia, DWSRF = Fondo Revolvente Estatal para el Agua Potable, IRWM = Gestión

Regional Integrada del Agua, TBD = a determinarse.



Administradas por la Junta Estatal del Agua

Tipo de Financiamiento	Programa	Objetivo	Límite del Proyecto	Cantidad Restante hasta abril del	Fechas Límite
Subvenciones y financiamiento para planeación y construcción	Programa de Financiamiento para Reciclaje de Agua (Prop 1 y 13)	Proyectos de reciclaje de agua	De \$75,000 (subvención para planeación) a \$5M (subvención para construcción)	\$49M en subvenciones para planeación y construcción \$137M en préstamos para construcción	Las solicitudes para planeación se aceptan continuamente. Las solicitudes para construcción recibidas hasta el 31 de diciembre de cada año se utilizarán para elaborar una puntuación de priorización. Los proyectos que reciban una puntuación de priorización igual o mayor a la puntuación límite de la lista anual de financiables, serán agregados a la lista de financiables del siguiente año fiscal.
Subvenciones y financiamiento para planeación y construcción	Fondo de Subvenciones para Comunidades Pequeñas (Prop 1 y CWSRF)	Proyectos de tratamiento de aguas residuales para comunidades pequeñas, comunidades desfavorecidas y comunidades gravemente desfavorecidas	De \$500,000 (subvención para planeación) a \$8M (subvención para construcción)	\$78M	Las solicitudes se aceptan continuamente
Subvenciones y financiamiento para planeación y construcción	Subvenciones para Agua Potable (Prop 1 y 68, y DWSRF)	Mejoras a la Infraestructura de sistemas públicos de agua	De \$500,000 (subvención para planeación) a \$5M (subvención para construcción)	\$215M	Las solicitudes se aceptan continuamente

Tipo de Financiamiento	Programa	Objetivo	Límite del Proyecto	Cantidad Restante hasta abril del	Fechas Límite
Subvenciones para planeación e implementación	Programa de Subvenciones para Agua Subterránea (Prop 1)	Proyectos de saneamiento para beneficio del agua potable	De \$2M (subvención para planeación) a \$50M (subvención para construcción)	\$550M	Adjudicaciones de la Ronda 2, a finales del 2019, Solicitudes de la Ronda 3, serán publicadas en el 2020
Subvenciones para implementación	Programa de Subvenciones para Tratamiento y Rehabilitación de Agua Subterránea (Prop 68)	Proyectos de saneamiento para beneficio del agua potable, incluyendo operaciones y costos de mantenimiento	TBD	\$74M	El borrador de los lineamientos se publicará en la primavera del 2019. Se espera que el periodo de solicitudes comience en el verano del 2019
Subvenciones para implementación	Programa de Subvenciones para Aguas Pluviales (Prop 1)	Proyectos de recarga de aguas pluviales	\$10M	\$95M ¹	Periodo de solicitudes, verano/otoño del 2019

Administradas por el Departamento de Recursos del Agua

Tipo de Financiamiento	Programa	Objetivo	Límite del Proyecto	Cantidad Restante hasta abril del	Fechas Límite
Subvenciones para planeación	Programa de Subvenciones para Planeación de Agua Subterránea Sustentable (Prop 68)	La prioridad de desarrollo de planes se dirige a las GSA que no recibieron financiamiento la última ronda	TBD	Al rededor de \$50M	El paquete propuesto de solicitud se publicará en mayo del 2019, borrador de adjudicaciones en agosto del 2019
Subvenciones para	Prop 68	Implementación de planes	TBD	Al rededor de \$100M	Se planea su publicación para el 2020

¹ los proyectos deben cumplir con los requisitos del Plan de Recursos del Agua Pluvial y estar incluido en un Plan Regional Integrado de Gestión del Agua.

Tipo de Financiamiento	Programa	Objetivo	Límite del Proyecto	Cantidad Restante hasta abril del	Fechas Límite
Servicios de Apoyo a Facilitación	Servicios de Apoyo a Facilitación para Desarrollo de planes	Apoyar a las GSA con la comunicación con los interesados durante el desarrollo del	\$50,000 en general, pero es flexible	\$250,000 \$2M adicionales estarán disponibles a mediados del	Las solicitudes se aceptan continuamente
Subvención para implementación	Programa de Subvención para implementación del IRWM (Prop 1)	Para proyectos que están incluidos e implementados en un Plan IRWM adoptado	Ninguno enlistado	\$194M para la Ronda 1	Se planea publicar la solicitud en la primavera de 2019. Las solicitudes de la Ronda 1 vencerán probablemente en el verano del 2019. Las solicitudes de la Ronda 2 en el 2020.
No Aplica	Proceso de Aceptación de la Región (RAP, por sus siglas en inglés)	Para las regiones del IRWM que serán aceptadas en el Programa de Subvención del IRWM	No aplica	No aplica	Las solicitudes se aceptan continuamente
Subvenciones para Planeación e Implementación	Programa de Subsidios para Desalinización del Agua (Prop 1)	Desarrollo de agua potable para uso municipal	De \$500,000 (planeación medio ambiental) a \$10M (construcción)	\$100M	Las solicitudes se aceptan continuamente hasta que se agoten los fondos. La próxima publicación del borrador de recomendaciones de financiamiento se espera para marzo del 2019

M = millón, Prop = Propuesta, CWSRF = Fondo Revolvente Estatal para el Agua Limpia, DWSRF = Fondo Revolvente Estatal

para el Agua Potable, IRWM = Gestión Regional Integrada del Agua, TBD = a determinarse.

Última Actualización: abril de 2019